

P

371

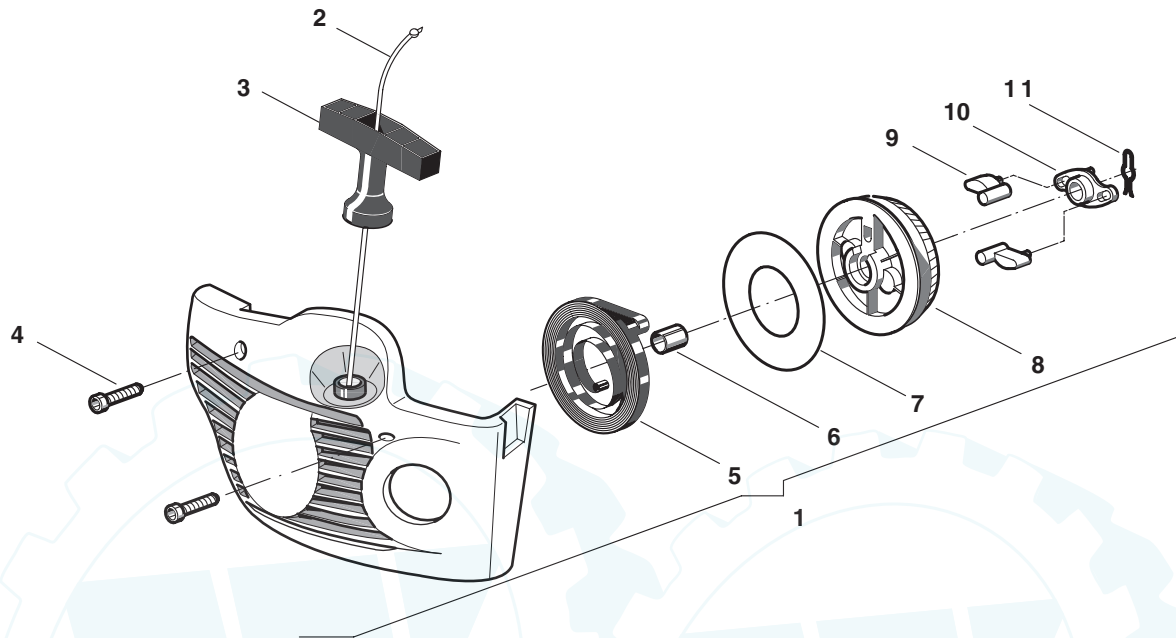
411



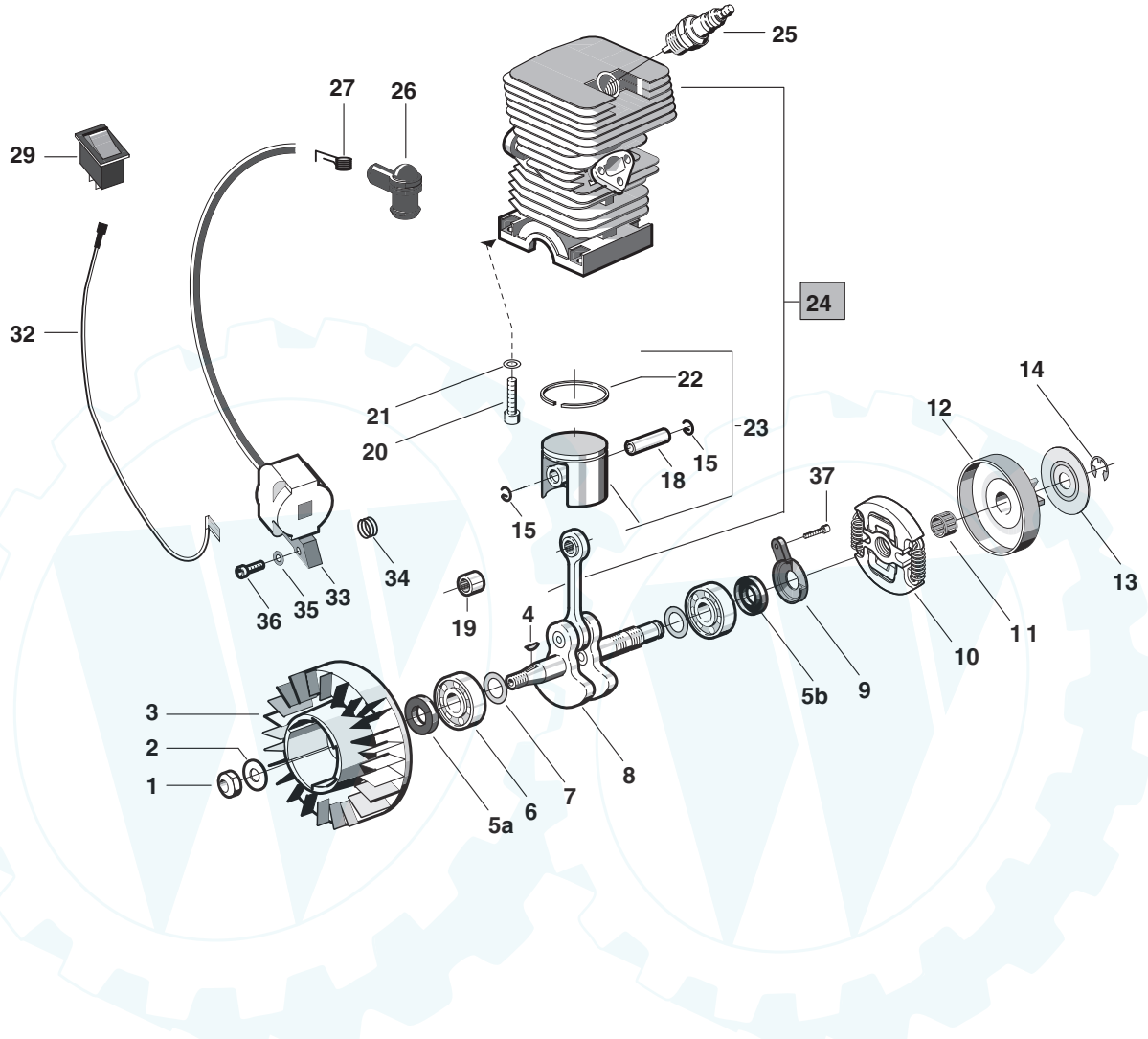
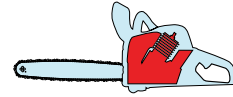
2008

241.0

1 / 1

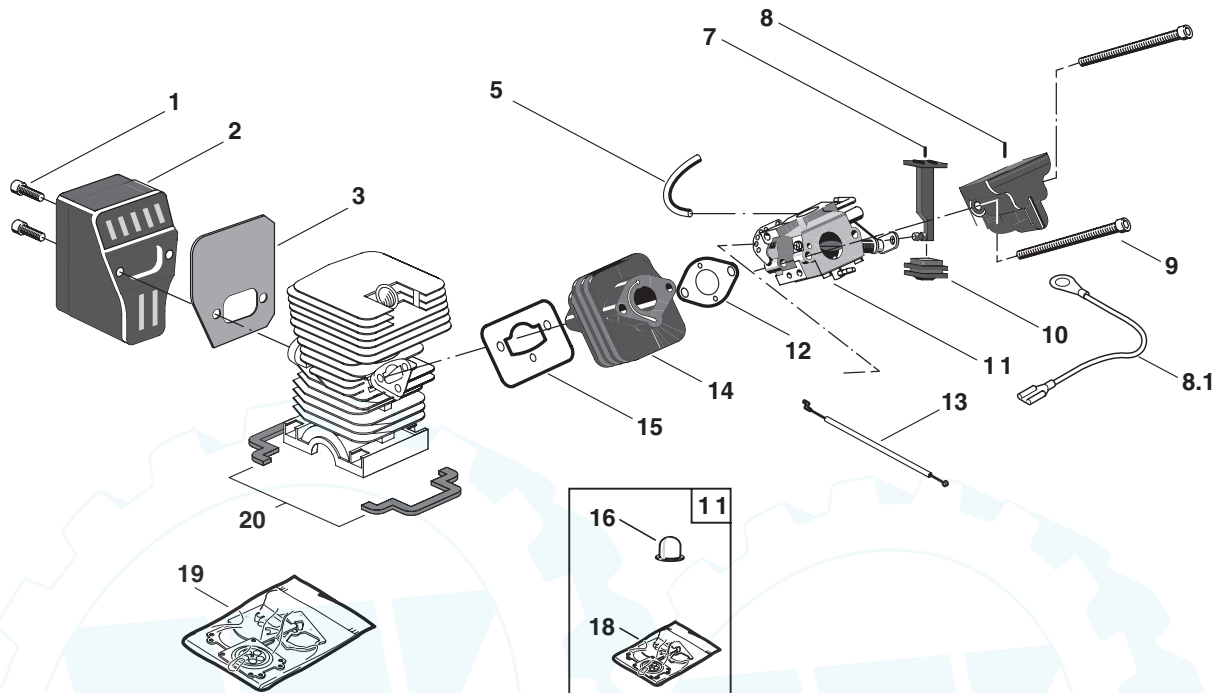
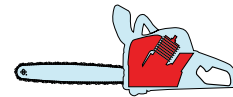


POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4252600	1	ASS. CARTER AVV. GIAL- LO (2÷11)	CARTER ASSY YELLOW	CARTER DÉMARRAGE JAUNE	STARTERHGEH. GELB	
1	4252603	1	ASS. CARTER AVV. ROS- SO (2÷11)	CARTER ASSY RED	CARTER DÉMARRAGE ROUGE	STARTERHGEH. ROT	
2	3784030	1	FUNE AVVIAMENTO	STARTER CORD	CÂBLE DÉMARRAGE	SIEL STARTER	
3	3750067	1	IMPUGNATURA AVVIA- MENTO	STARTER HANDLE	POIGNÉE DÉMARRAGE	GRIFF STARTER	
4	2123030	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
5	4611480	1	MOLLA AVVIAMENTO	STARTER SPRING	RESSORT DÉMARRAGE	STARTERFEDER	
6	3623590	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	
7	3723640	1	DISCO PER MOLLA AV- VIAMENTO	DISC	DISQUE RESSORT DÉ- MARRAGE	SCHEIBE F. STARTERFE- DER	
8	3750130	1	PULEGGIA AVVIAMENTO	STARTER PULLEY	POULIE DÉMARRAGE	RIEMENSCHLEIBE STAR- TER	
9	3750080	2	AGGANCI AVVIAMENTO	STARTER HOOK	CROCHETS DÉMARRAGE	KLEMMEN STARTER	
10	3750140	1	GUIDA AGGANCI AVVIA- MENTO	STARTER HOOK GUIDE	GUIDES CROCHETS DÉMARRAGE	KLEMMENFÜHRUNG STARTER	
11	3657480	1	FERMO	RETAINER	BUTÉE	SPERRUNG	

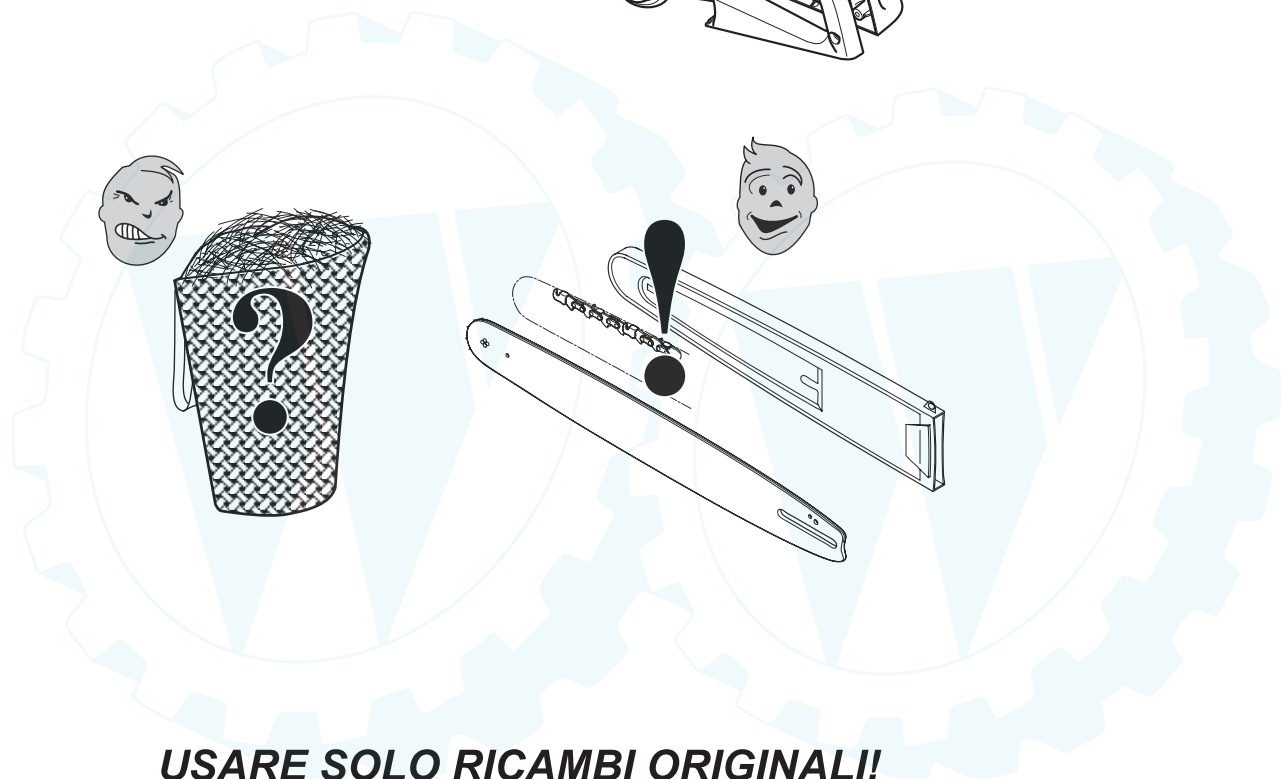
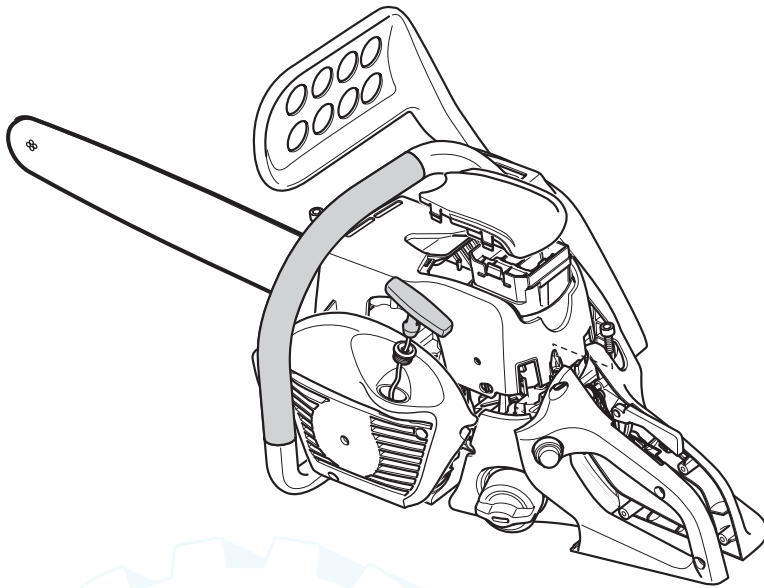


POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4563147	1	IMPUGNATURA-CORRI-MANO	HANDLE	POIGNÉE - MAIN-COURANTE	GRIFF-HANDLAUF	
2	4563157	1	COPERCHIO IMPUGNATURA	HANDLE COVER	COUVERCLE POIGNÉE	DECKEL GRIFF	
3	3743587	1	LEVA ACCELERATORE PER CAVO	THROTTLE LEVER FOR CABLE	LEVIER ACCÉL. POUR CÂBLE	GASHEBEL F. KABEL	
4	3654440/1	1	MOLLA LEVA ACC./SICUREZZA	SPRING	RESSORT MAN. ACC./SÉCUR.	FEDER	
5	3743597	1	LEVA SICUREZZA	SAFETY LEVER	LEVIER SÉCURITÉ	SICHERHEITSHABEL	
6	3654400	3	MOLLA ANTIVIBRANTE MS	SPRING	RESSORT ANTIVIBRATIONS MS	FEDER SCHWINGUNGSD.	
7	3614800	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
8	2123100	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	2123031	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
10	2135040	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
11	2432040	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
12	2312090	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	

POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
12	4122070	1	CAMPANA FRIZIONE 325"	SPROKET 325"	CLOCHE FRICTION 325"	KUPPLUNGSGLOCKE 325"	
13	3612620	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	
14	12000955/0	1	FERMO RS D. 8	RETAINER 8	BUTÉE 8	SPERRUNG	
15	3356050	2	ANELLO FERMO SPI- NOTTO	CIRCLIP RING	ANNEAU BUTÉE POIN- TEAU	SPERRRING ZAPFEN	
18	3158260	1	SPINOTTO PISTONE 8X29	PISTON PIN 8X29	POINTEAU PISTON 8X29	KOLBENBOLZEN 8X29	
19	3116100	1	ASTUCCIO RULLI 8X12X10	NEEDLE BEARING 8X12X10	ROULEMENT À AIGUIL- LES	WALZENROHR	
20	2135030	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
21	2330020	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	
22	3123220	1	FASCIA ELASTICA Ø 39	PISTON RING Ø 39	COLLIER ÉLASTIQUE Ø 39	KOLBENRING D.39	
23	8541360/1	1	ASS. PISTONE Ø 39 (INCL. 15,18,22)	PISTON ASSY Ø 39 (INCL. 15,18,22)	ENS.PISTON Ø 39	SET KOLBEN Ø 39	
24	8541370/1	1	ASS. CILINDRO - PISTO- NE Ø 39	CYLINDER-PISTON ASSY Ø 39	ENS.CYLINDRE-PISTON Ø 39	SET ZYLINDER-KOLBEN Ø 39	
25	3210024	1	CANDELA	SPARK PLUG	BOUGIE	ZÜNDKERZE	
26	4252550	1	CAPPUCCIO CANDELA	SPARK PLUG COVER	CAPUCHON BOUGIE	ZÜNDKERZENKLAPPE	
27	3657050	1	MOLLA ATTACCO CAN- DELA	SPARK PLUG SPRING	RESSORT FIXATION BOUGIE	ZÜNDKERZENFEDER	
29	3210970	1	INTERRUTTORE STOP	STOP SWITCH	INTERRUPTEUR D'ARRÊT	STOP-SCHALTER	
32	3211380	1	CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE MASSE	ERDUNGSKABEL	
33	3211350/1	1	BOBINA ELETTRONICA	ELECTRONIC COIL	BOBINE ÉLECTRONIQUE	ELEKTRONIKSPULE	
34	3654480	1	MOLLA MASSA SU BOBINA	SPRING	RESSORT MASSE SUR BOBINE	FEDER	
35	2321150	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	
36	2123140	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
37	2123020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	2135040	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
2	4122040	1	ASS. SILENZIATORE	MUFFLER ASSY	SILENCIEUX	SET SCHALLDÄMPFER	
3	3724270	1	GUARNIZIONE SILENZIATORE	MUFFLER ASS.Y	GARNITURE SILENCIEUX	DICHTUNG SCHALLDÄMPFER	
5	3786130	1	TUBO RICIRCOLO MISCELA	TUBE	TUYAU RECIRCULATION MÉLANGE	ROHR	
7	3743640	1	LEVA ARIA	CHOKE LEVER	LEVIER AIR	CHOKERHEBEL	
8	8744781	1	ASS. COLLETTORE ARIA	INTAKE MANIFOLD ASSY	COLLECTEUR AIR	LUFTKOLLEKTOR	
8,1	3211690	1	CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE MASSE	ERDUNGSKABEL	
9	2135210	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
10	3745650	1	GOMMINO LEVA ARIA	GROMMET FOR AIR-LEVER	CAOUTCHOUC LEVIER AIR	GUMMI CHOKERHEBEL	
11	23054003/2	1	CARBURATORE	CARBURETTOR	CARBURATEUR	VERGASER	Walbro WT 718B
12	3724160	1	GUARNIZI.DIST.TERMICO-COLLETTORE	CARBURETTOR GASKET	GARN. ENTRET. THERM. COLL.	DICHTUNG SCHALLDÄMPFER	
13	4252480	1	CAVO ACCELERATORE C/GUAINA	THROTTLE CABLE	CÂBLE ACCÉLÉRATEUR	STARTERKABEL	
14	3750180	1	COLLETTORE ASPIRAZIONE	INTAKE MANIFOLD	COLLECTEUR ASPIRATION	KOLLEKTOR ANSAUGUNG	
15	3724300	1	GUARNIZIONE COLL.-CILINDRO	GASKET	GARNITURE COLL.-CYLIN.	DICHTUNG KOLL.-ZYLINDER	
16	3744740	1	PRIMER	PRIMER PUMP	PRIMER	PRIMER	
18	8724091	1	KIT MEMBR.-GUARN.	DIAPHRAGM-GASKET SET	JEU MEMBRANES - GARNIT.	SET MEMBRAN-DICHTUNG	
19	8724300	1	SERIE GUARNIZIONI	GASKET SET	JEU GARNITURES	SET DICHTUNGEN	
20	3721560	2	GUARNIZIONE BASE CILINDRO	GASKET	GARNITURE BASE CYLINDRE	DICHTUNG BASIS ZYLINDER	

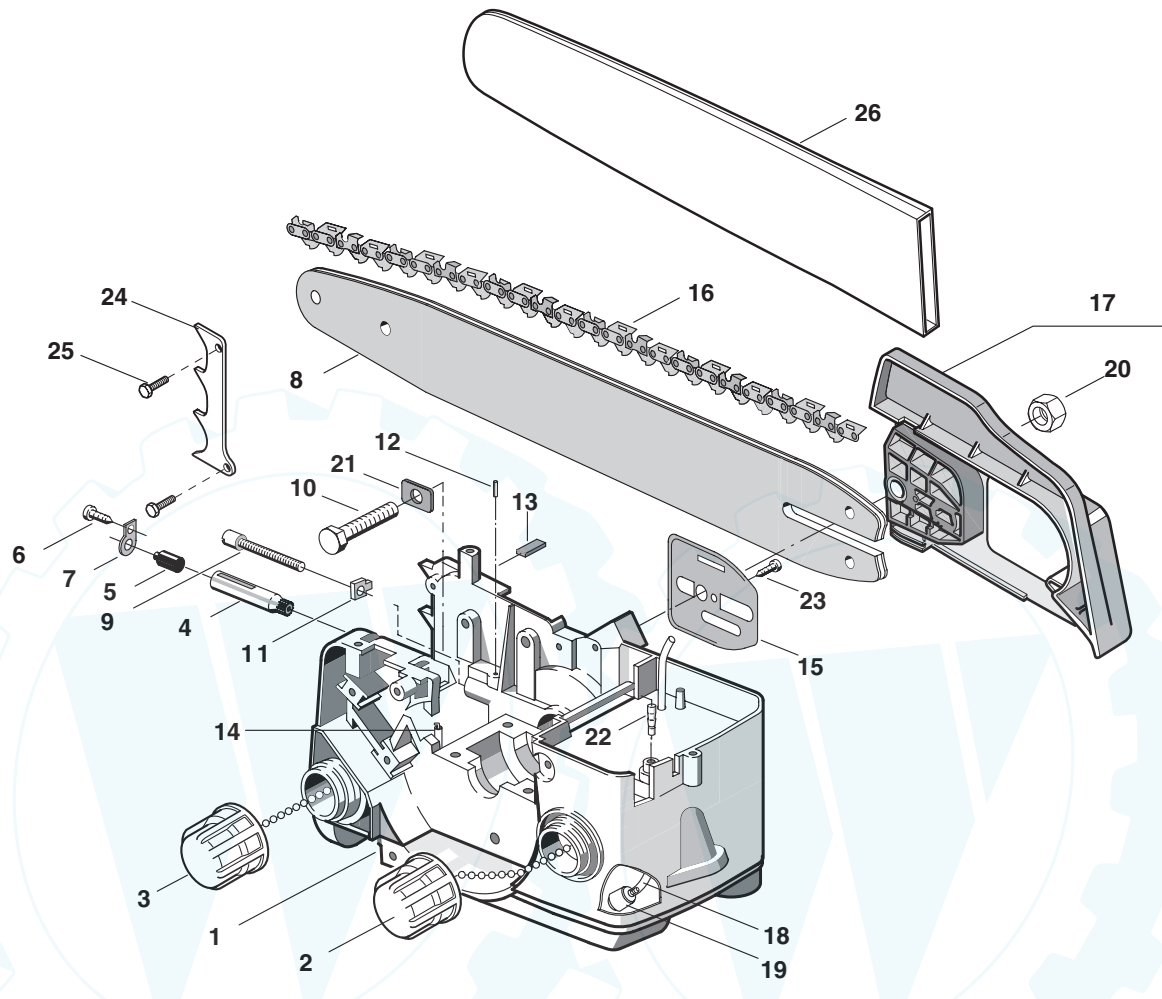


**USARE SOLO RICAMBI ORIGINALI!**

**USE ONLY GENUINE SPARE PARTS!**

**UTILISER DES PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE!**

**NUR ORIGINALERSATZTEILE VERWENDEN!**



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	83057002/0	1	ASS. CARTER MOT.GRIG IO(IN.10-12-13-14-15-18-19-21-22)	CRANKASE	CARTER MOT.	MOTORABDECKUNG	
2	4252630	1	ASS. TAPPO MIX	FUEL CAP ASSY	BOUCHON MÉLANGE	DECKEL TREIBSTOFF-TANK	
3	4252630	1	ASS. TAPPO OLIO	OIL CAP ASSY	BOUCHON D'HUILE	ÖLDECKEL	
4	4252220	1	ASS. POMPA OLIO	OIL PUMP	POMPE À HUILE	SATZ ÖLPUMPE	
5	3744790	1	GOMMINO FERMO CORPO POMPA	SPACER	CAOUT. FIXATION CORPS POMPE	GUMMI PUMPENKÖRPER	
6	2123020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
7	3614810	1	LAMIERINO X GOMM. FERMO POMPA	RETAINER	PLAQUE CAOUT. CORPS POMPE	BLECH F. GUMMI	
8	23900109/0	1	BARRA GUIDA 13"	GUIDE BAR 13"	GUIDE-CHAÎNE 13"	KETTENSTEG 13"	13" 3/25" .050" (1.3 MM)
-	23900110/0	1	BARRA GUIDA 14"	GUIDE BAR 14"	GUIDE-CHAÎNE 14"	KETTENSTEG 14"	14" 3/8" MINI .050" (1.3 MM)
-	23900111/0	1	BARRA GUIDA 16"	GUIDE BAR 16"	GUIDE-CHAÎNE 16"	KETTENSTEG 16"	16" 3/8" MINI .050" (1.3 MM)
-	23900107/0	1	BARRA GUIDA 16"	GUIDE BAR 16"	GUIDE-CHAÎNE 16"	KETTENSTEG 16"	16" 3/25" .050" (1.3 MM)

POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
9	2653470	1	VITE TENDICATENA	SCREW	VIS TENSION CHAÎNE	KETTENSANNSCHRAUBE	
10	23878001/0	1	VITE BARRA	SCREW	VIS GUIDE	SCHRAUBE	
11	3641970	1	TASSELLO TENDICATENA	PLUG	GOUJON TENDEUR CHAÎNE	KETTENSANNER	
12	3741360	1	TAPPO PER MANDATA OLIO	CAP FOR OIL DELIVERY	BOUCHON POUR ARRIVÉE HUILE	DECKEL ÖLZUFUHR	
13	3614930	1	INSERTO RINFORZO BASE BARRA	INSERT	RENFORT BASE GUIDE	VERSTÄRKUNG	
14	4353090/1	1	ASS. TUBO SFIATO OLIO	TUBE ASS.Y FOR OIL BREATHER	TUYAU ÉVENT HUILE	SET ÖLABLASS	
15	23311002/0	1	LAMIERINO BASE BARRA	PLATE	PLAQUE BASE GUIDE	BLECH STANGENBASIS	
16	4113710	1	CATENA 13"	CHAIN 13"	CHAÎNE 13"	KETTE 13"	13" 325" .050" (1.3 mm) - 56E
-	4113702	1	CATENA 14"	CHAIN 14"	CHAÎNE 14"	KETTE 14"	14" 3/8" .050" (1.3 mm) - 50E
-	4113705	1	CATENA 16"	CHAIN 16"	CHAÎNE 16"	KETTE 16"	16" 3/8" .050" (1.3 mm) - 56E
-	4113711	1	CATENA 16"	CHAIN 16"	CHAÎNE 16"	KETTE 16"	16" 325" .050" (1.3 mm) - 64E
17	4252590	1	ASS. CARTER FRIZ. GIALLO	CLUTCH HOUSING ASSY YELLOW	CARTER FRICTION JAUNE	KUPPLUNGSABD. GELB	
-	4252593	1	ASS. CARTER FRIZ. ROSSO	CLUTCH HOUSING ASSY RED	CARTER FRICTION ROUGE	KUPPLUNGSABD. ROT	
18	3786050	1	TUBO INT. PESCANTE MISCELA	FUEL LINE	TUYAU PLONGEUR MÉLANGE	TREIBSTOFF-ZUFUHRLEITUNG	
19	4253290	1	ASS. PESCANTE MIX WALBRO	INTAKE FILTER WALBRO ASSY	PLONGEUR MÉLANGE WALBRO	TREIFSTOFFLEITUNG WALBRO	
20	2670270	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
21	23650100/0	1	RINFORZO VITE BARRA	BAR SCREW SUPPORT	RENFORT VIS GUIDE	VERSTÄRKUNG SCHRAUBE	
22	4253680	1	ASS. VALVOLA SFIATO SERBATOIO	BREATHER VALVE ASSY	VANNE ÉVENT RÉSERVOIR	SET LÜFTUNGSVENTIL	
23	2123060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
24	23026000/0	1	ARPIONE	SPIKE	CLIQUET	SPERRKLINKE	
25	2123100	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
26	4181297	1	COPRIBARRA 14"	CHAIN COVER 14"	PROTÈGE-GUIDE 14"	SCHW. STANGENABDECKUNG 14"	
-	4181307	1	COPRIBARRA 16"	CHAIN COVER 16"	PROTÈGE-GUIDE 16"	SCHW. STANGENABDECKUNG 16"	



P

371

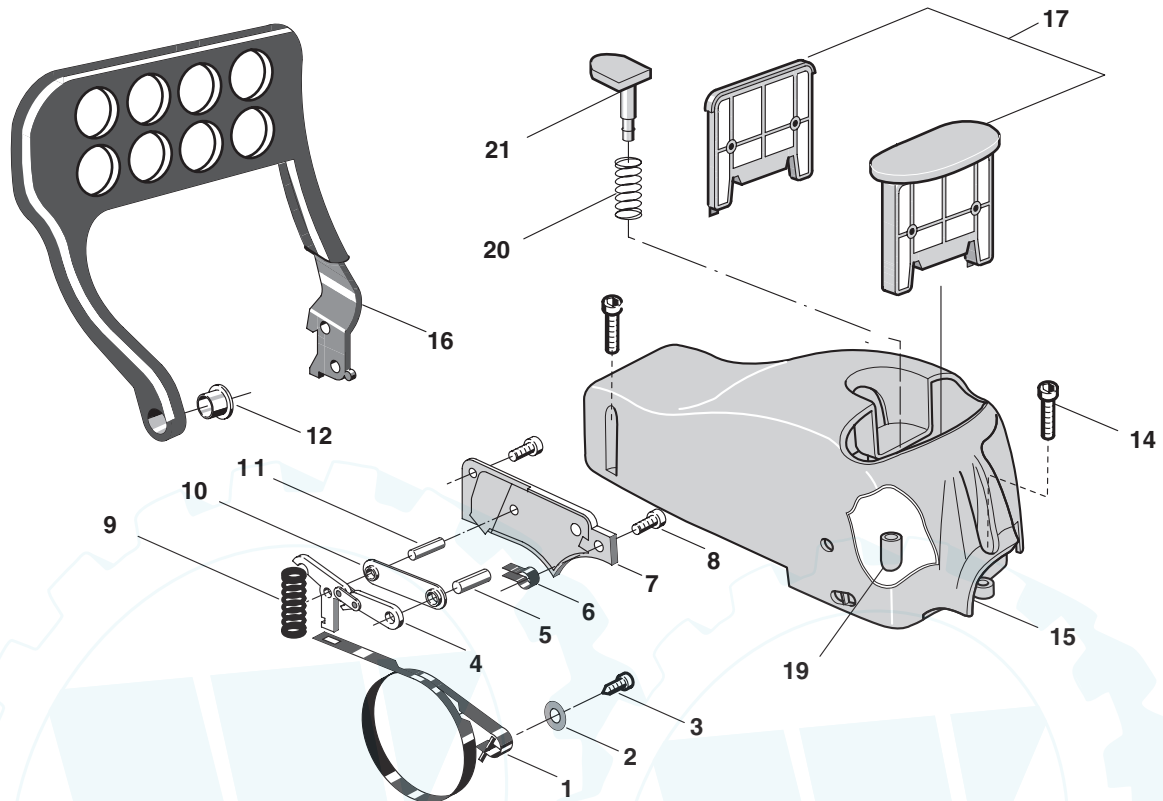
411



2008

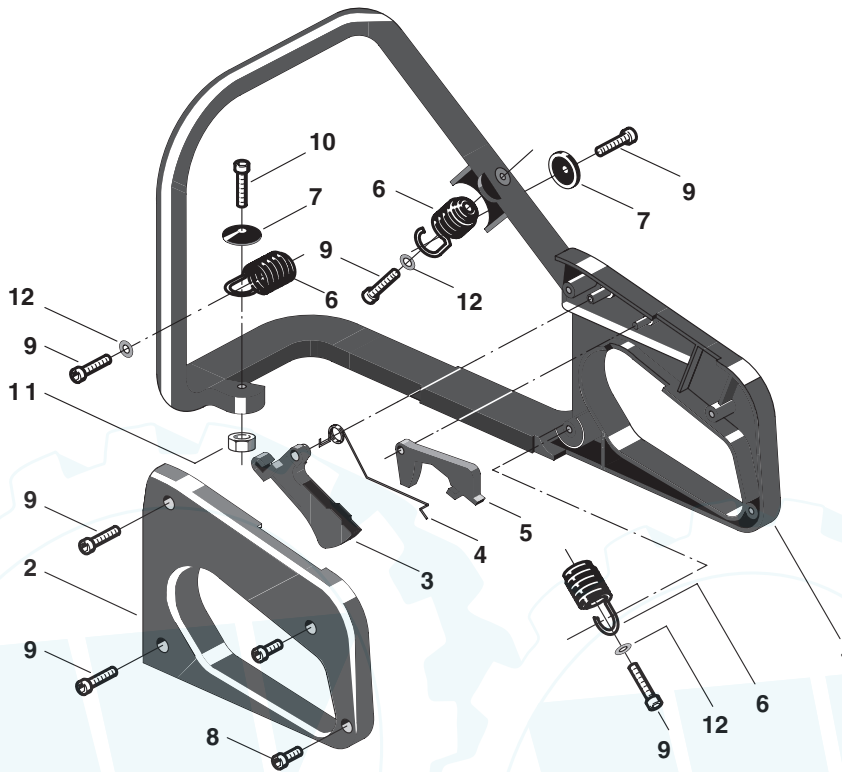
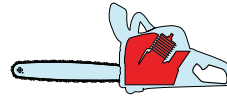
245.0

1 / 1



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	3614740	1	NASTRO FRENO C/SPINA	BRAKE BAND	BANDE FREIN + AXE	BREMSBAND M. STIFT	
2	2312100	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	
3	2123060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
4	4252310	1	ASS. LEVE FRENO CATENA C/MAGLIE	CHAIN BRAKE LEVER	LEVIERIS FREIN CHAÎNE MAILLONS	BREMSHEBEL KETTE	
5	3180500	1	RULLINO NRB D.5X19,8	ROLLER 5X19,8	ROULEAU D.5X19,8	WALZE	
6	3614780	1	MOLLA PARAMANO	SPRING	RESSORT PROTÈGE-MAIN	FEDER HANDSCHUTZ	
7	3750117	1	COPERCHIO FRENO GRIGIO	CYLINDER COVER	COUVERCLE FREIN	BREMSDECKEL	
8	2123100	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	3654420	1	MOLLA FRENO CATENA	SPRING	RESSORT FREIN CHAÎNE	FEDER KETTENBREMSE	
10	3614490	1	LAMIERINO FRENO	BRAKE PLATE	PLAQUE FREIN	BLECH BREMSE	
11	3180510	1	RULLINO NRB D.6X21,8	ROLLER 6X21,8	ROULEEAU NRB D.6X21,8	WALZE	
12	3614330	1	BOCCOLA X PARAMANO LATO	BUSH	DOUILLE PROTÈGE-MAIN CÔTÉ	BÜCHSE HANDSCH. LINKS	
14	2123030	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
15	4252610	1	ASS. COPRICILINDRO GIALLO	CYLINDER COVER YELLOW	COUVRE-CYLINDRE JAUNE	ZYLINDERABD. GELB	
-	4252613	1	ASS. COPRICILINDRO ROSSO	CYLINDER COVER RED	COUVRE-CYLINDRE ROUGE	ZYLINDERABD. ROT	
16	4563770	1	PARAMANO C/INSERTO	HAND GUARD	PROTÈGE-MAIN + INSERT	HANDSCHUTZ M. EINSATZ	
17	8781610	1	ASS. FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE À AIR	LUFTFILTER	(GENERAL TRANSMISSION)
19	3750450	1	TAPPO PULSANTE AIR PRIMER	AIR PURGE CAP BUTTON	BOUCHON BOUTON AIR PURGE	DECKEL KNOPF AIR PURGE	
20	3654430	1	MOLLA PULSANTE PRIMER	SPRINGS	RESSORT	FEDER	
21	3750440	1	PRIMER	AIR PURGE PUMP	ÉLÉMENT POMPANT AIR PURGE	PUMPE AIR PURGE	(GENERAL TRANSMISSION)





POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4563750	1	IMPUGNATURA-CORRI-MANO	HANDLE	POIGNÉE - MAIN-COURANTE	GRIFF-HANDLAUF	
2	4563760	1	COPERCHIO IMPUGNATURA	HANDLE COVER	COUVERCLE POIGNÉE	DECKEL GRIFF	
3	3743587	1	LEVA ACCELERATORE PER CAVO	THROTTLE LEVER FOR CABLE	LEVIER ACCÉL. POUR CÂBLE	GASHEBEL F. KABEL	
4	3654440/1	1	MOLLA LEVA ACC./SICUREZZA	SPRING	RESSORT LEVIER ACC./SÉCUR.	FEDER	
5	3743597	1	LEVA SICUREZZA	SAFETY LEVER	LEVIER SÉCURITÉ	SICHERHEITSHEBEL	
6	3654400	3	MOLLA ANTIVIBRANTE	SPRING	RESSORT ANTIVIBRATIONS	FEDER SCHWINGUNGSD.	
7	3614800	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
8	2123100	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	2123031	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
10	2135040	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
11	2432040	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
12	2312090	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	